



Comhairle an  
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 12 Feabhra 2024  
(OR. en)

6506/24

---

---

Comhad Idirinstiúideach:  
2024/0036(NLE)

---

---

MI 158  
ECO 6  
ENT 33  
UNECE 3

## NÓTA CLÚDAIGH

|                           |  |
|---------------------------|--|
| ó:                        | Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir  |
| dáta a fuarthas:          | 12 Feabhra 2024  |
| chuig:                    | Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh  |
| Uimh. an doic. ón gCoim.: | COM(2024) 61 final   |
| Ábhar:                    | Togra le haghaidh<br>CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE<br>maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh san Fhóram Domhanda um Chomhchuibhiú Rialachán d’Fheithiclí faoi choimirce Choimisiún Eacnamaíochta na Náisiún Aontaithe don Eoraip i leith tograí le haghaidh modhnuithe ar rialacháin Uimh. 10, 13, 37, 45, 46, 48, 53, 54, 55, 79, 106, 107, 128, 130, 140, 148, 149, 150, 158 agus 167 ó na Náisiúin Aontaithe |

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2024) 61 final.

---

Faoi iamh: COM(2024) 61 final



AN COIMISIÚN  
EORPACH

An Bhruiséil, 12.2.2024  
COM(2024) 61 final

2024/0036 (NLE)

Togra le haghaidh

### **CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE**

**maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh san Fhóram  
Domhanda um Chomhchuibhiú Rialachán d’Fheithiclí faoi choimirce Choimisiún  
Eacnamaíochta na Náisiún Aontaithe don Eoraip i leith tograí le haghaidh modhnuithe  
ar rialacháin Uimh. 10, 13, 37, 45, 46, 48, 53, 54, 55, 79, 106, 107, 128, 130, 140, 148, 149,  
150, 158 agus 167 ó na Náisiúin Aontaithe**

## MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

### 1. **ÁBHAR AN TOGRA**

Is togra é seo le haghaidh cinneadh lena leagtar síos an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh san Fhóram Domhanda um Chomhchuibhiú Rialachán d’Fheithiclí faoi choimirce Choimisiún Eacnamaíochta na Náisiún Aontaithe don Eoraip (WP.29) maidir le modhnuithe ar rialacháin ó na Náisiún Aontaithe atá ann cheana a ghlacadh.

### 2. **COMHTHÉACS AN TOGRA**

#### 2.1. **Comhaontú Athbhreithnithe 1958 agus an Comhaontú Comhthreomhar**

Tá dhá chomhaontú i bhfeidhm chun ceanglais chomhchuibhithe a fhorbairt chun deireadh a chur leis na bacainní teicniúla ar thrádáil mótarfheithiclí idir páirtithe conarthacha Choimisiún Eacnamaíochta na Náisiún Aontaithe don Eoraip (UNECE), agus chun a áirithiú go gcuirtear ardleibhéal sábháilteachta agus cosanta comhshaoil ar fáil le mótarfheithiclí. Is iad sin:

- Comhaontú UNECE maidir le glacadh saintreoracha teicniúla aonfhoirmeacha d’fheithiclí rothacha, do threalamh agus do pháirteanna is féidir a fheistiú agus/nó a úsáid ar fheithiclí rothacha agus ar na coinníollacha maidir le ceadanna arna ndeonú ar bhonn na saintreoracha sin a aithint go frithpháirteach (‘Comhaontú Athbhreithnithe 1958’); agus
- an Comhaontú maidir le rialacháin theicniúla dhomhanda a bhunú d’fheithiclí rothacha, do threalamh agus do pháirteanna is féidir a fheistiú agus/nó a úsáid ar fheithiclí rothacha (‘an Comhaontú Comhthreomhar’).

Tháinig na Comhaontuithe i bhfeidhm le haghaidh an Aontais Eorpaigh an 24 Márta 1998 agus an 15 Feabhra 2000, faoi seach. Is é WP.29 a dhéanann maoirseacht ar an obair a bhaineann leis na Comhaontuithe sin.

#### 2.2. **An Fóram Domhanda um Chomhchuibhiú Rialachán d’Fheithiclí faoi choimirce Choimisiún Eacnamaíochta na Náisiún Aontaithe don Eoraip**

Soláthraíonn WP.29 creat uathúil chun rialacháin maidir le feithiclí a chomhchuibhiú ar bhonn domhanda. Meitheal bhuan is ea é WP.29 i gceat institiúideach na Náisiún Aontaithe ag a bhfuil sainordú sonrath agus rialacha sonrath nós imeachta. Feidhmíonn sé mar fhóram domhanda lena féidir plé oscailte a dhéanamh ar rialacháin maidir le mótarfheithiclí agus maidir le cur chun feidhme Comhaontú Athbhreithnithe 1958 agus an Chomhaontaithe Chomhthreomhair. Aon ballstát de na Náisiún Aontaithe agus aon eagraíocht réigiúnach um chomhtháthú eacnamaíoch, arna bunú ag ballstáit na Náisiún Aontaithe, féadfaidh an ballstát nó eagraíocht sin a bheith rannpháirteach go hiomlán i ngníomhaíochtaí WP.29 agus a bheith ina pháirtí nó páirtí conarthach sna Comhaontuithe maidir le feithiclí a bhíonn á bhformhaoirsiú ag WP.29. Tá an tAontas Eorpach ina pháirtí sna Comhaontuithe sin<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Cinneadh 97/836/CE ón gComhairle an 27 Samhain 1997 d’fhonn go n-aontóidh an Comhphobal Eorpach do Chomhaontú Choimisiún Eacnamaíochta na Náisiún Aontaithe don Eoraip maidir le glacadh saintreoracha teicniúla aonfhoirmeacha d’fheithiclí rothacha, do threalamh agus do pháirteanna is féidir a fheistiú agus/nó a úsáid ar fheithiclí rothacha agus ar na coinníollacha maidir le ceadanna arna ndeonú ar bhonn na saintreoracha sin a aithint go frithpháirteach (‘Comhaontú Athbhreithnithe 1958’) (IO L 346, 17.12.1997, lch. 78).

Cinneadh 2000/125/CE ón gComhairle an 31 Eanáir 2000 maidir le tabhairt i gcrích an Chomhaontaithe maidir le rialacháin theicniúla dhomhanda a bhunú d’fheithiclí rothacha, do threalamh agus do pháirteanna is féidir a fheistiú agus/nó a úsáid ar fheithiclí rothacha (‘an Comhaontú Comhthreomhar’) (IO L 35, 10.2.2000, lch. 12).

Tagann WP.29 UNECE le chéile trí huair sa bhliain, i mí an Mhárta, i mí an Mheithimh agus i mí na Samhna. Chun an dul chun cinn teicniúil a chur san áireamh, féadfaidh WP.29 na nithe seo a leanas a ghlacadh ag gach cruinniú:

rialachán nua ó na Náisiúin Aontaithe;

rúin nua ó na Náisiúin Aontaithe;

rialacháin theicniúla dhomhanda nua ó na Náisiúin Aontaithe (RTDanna ó na Náisiúin Aontaithe);

modhnuithe ar rialacháin agus ar rúin ó na Náisiúin Aontaithe faoi Chomhaontú Athbhreithnithe 1958; agus

modhnuithe ar RTDanna ó na Náisiúin Aontaithe agus ar rúin faoin gComhaontú Comhthreomhar.

Roimh gach cruinniú de chuid WP.29, déanann fochomhlachtaí tiomnaithe de chuid WP.29 na modhnuithe sin a phlé ar an leibhéal teicniúil.

Ina dhiaidh sin, is féidir le WP.29 tograí a ghlacadh ar na bealaí seo a leanas:

trí throllach cáilithe na bpáirtithe conarthacha atá i láthair agus a chaitheann vóta i leith tograí faoi Chomhaontú Athbhreithnithe 1958; nó

trí vóta comhthola na bpáirtithe conarthacha atá i láthair agus a chaitheann vóta i leith tograí faoin gComhaontú Comhthreomhar.

Roimh gach cruinniú a bhíonn ag WP.29, leagtar síos le Cinneadh ón gComhairle faoi Airteagal 218(9) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE) an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais maidir leis na nithe seo a leanas:

rialacháin nua ó na Náisiúin Aontaithe, RTDanna nua ó na Náisiúin Aontaithe agus rúin nua ó na Náisiúin Aontaithe; agus

leasuithe, forlíontaí agus ceartúcháin ar rialacháin ó na Náisiúin Aontaithe, ar RTDanna ó na Náisiúin Aontaithe agus ar rúin ó na Náisiúin Aontaithe.

### **2.3. An gníomh WP.29 atá beartaithe**

Ón 5 go dtí an 08 Márta 2024, le linn an 192ú seisiún, féadfaidh WP.29 an méid seo a leanas a ghlacadh:

tograí le haghaidh modhnuithe ar rialacháin Uimh. 10, 13, 37, 45, 46, 48, 53, 54, 55, 79, 106, 107, 128, 130, 140, 148, 149, 150, 158 agus 167 ó na Náisiúin Aontaithe;

## **3. AN SEASAMH ATÁ LE GLACADH THAR CEANN AN AONTAIS**

Le córas WP.29, neartaítear an comhchuibhiú idirnáisiúnta ar chaighdeán feithiclí. Tá ról lárnach ag Comhaontú Athbhreithnithe 1958 chun an cuspóir sin a bhaint amach. Is féidir le monaróirí an Aontais sraith choiteann de rialacháin chineálcheadaithe a úsáid agus a fhios acu go n-aithneoidh na páirtithe conarthacha go gcomhlíonann a gcuid táirgí a reachtaíocht náisiúnta siúd.

Mar thoradh air sin, bhíothas in ann níos mó ná 50 treoir ón Aontas Eorpach a aisghairm le Rialachán (CE) Uimh. 661/2009 maidir le sábháilteacht ghinearálta mótarfeithiclí, agus rialacháin chomhfhreagracha a forbraíodh faoi Chomhaontú Athbhreithnithe 1958 a chur ina n-ionad.

Tá cur chuige den chineál céanna á leanúint le Rialachán (AE) 2018/858 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>2</sup>. Leagtar síos leis forálacha riaracháin agus ceanglais theicniúla maidir le cineálcheadú agus cur ar an margadh gach feithicle nua, gach córais nua, gach comhpháirte nua agus gach aonaid theicniúil ar leithligh nua. Ionchorpraíonn an Rialachán sin rialacháin arna nglacadh faoi Chomhaontú Athbhreithnithe 1958 i gcóras cineálcheadaithe an Aontais, mar cheanglais maidir le cineálcheadú nó mar roghanna malartacha ar reachtaíocht an Aontais.

A luaithe a ghlacann WP.29 togra le haghaidh rialachán nua ó na Náisiúin Aontaithe nó le haghaidh modhnuithe ar rialachán ó na Náisiúin Aontaithe atá ann cheana, tugann Rúnaí Feidhmiúcháin UNECE fógra faoin gníomh comhfhreagrach do na páirtithe conarthacha. Mura ndéanfaidh mionlach blocála de pháirtithe conarthacha agóid laistigh de 6 mhí, tiocfaidh an gníomh i bhfeidhm. Ansin, is féidir le gach páirtí conarthach an gníomh a thrasú sna rialacha náisiúnta is infheidhme. San Aontas Eorpach, cuirtear an próiseas trasuite i gcrích nuair a fhoilsítear an gníomh in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Ní mór seasamh an Aontais a leagan síos i ndáil leis na gníomhartha seo a leanas:

- tograí le haghaidh modhnuithe ar rialacháin Uimh. 10, 13, 37, 45, 46, 48, 53, 54, 55, 79, 106, 107, 128, 130, 140, 148, 149, 150, 158 agus 167 ó na Náisiúin Aontaithe chun forálacha maidir leis an méid seo a leanas a thabhairt cothrom le dáta:
  - comhoiriúnacht leictreamaighnéadach — ceartúcháin ar thagairtí agus athruithe eagarthóireachta eile;
  - coscánú feithiclí troma — soiléiriú ar na ceanglais a bhaineann le tástáil de chineál IIA;
  - foinsí solais filiméid — nuashonrú ar thagairt normatach do Fhoilseachán 60809 ón gCoimisiún Idirnáisiúnta Leictriteicniúil (IEC);
  - glantóirí ceannlampa — nuashonrú ina gcomhtháthaítear gach léas a ritheadh i Rialachán Uimh. 149 ó na Náisiúin Aontaithe, sraith 00 agus sraith 01 agus athruithe eagarthóireachta eile;
  - gairis amhairc neamhdhírigh — soiléirithe ar na ceanglais maidir leis na scátháin chúlfhéachana agus gairis éagsúla inmheánacha agus seachtracha, lena n-áirítear athruithe ar fhorálacha idirthréimhseacha;
  - suiteáil gaireas soilsiúcháin agus gaireas solaschomharthaíochta le haghaidh na nithe seo a leanas:
    - mótarfeithiclí — ceartúcháin ar thagairt do shraith leasuithe 01 ar Rialachán Uimh. 148 ó na Náisiúin Aontaithe, soiléiriú ar úsáid lampaí reatha i rith an lae (DRL) le lampaí eile, feabhas a chur ar an sainmhíniú ar chobhsaíocht fhótaiméadrach agus nuashonruithe eile ar cheanglais feidhmíochta (i gcás sraith nua leasuithe) lena n-áirítear na hathruithe ar fhorálacha idirthréimhseacha,
    - Feithiclí L3 — nuashonruithe lena dtugtar isteach ceanglais maidir le córais soilse tosaigh oiriúnaitheacha (AFS) do ghluaisrothair;

<sup>2</sup> Rialachán (AE) 2018/858 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Bealtaine 2018 maidir le ceadú mótarfeithiclí agus a leantóirí, agus córas, comhpháirteanna agus aonad teicniúil ar leithligh atá ceaptha le haghaidh feithiclí den sórt sin, agus faireachas margaidh orthu, lena leasaítear Rialacháin (CE) Uimh. 715/2007 agus (CE) Uimh. 595/2009 agus lena n-aisghairtear Treoir 2007/46/CE (IO L 151, 14.6.2018, lch. 1).

- boinn le haghaidh feithiclí tráchtála agus a leantóirí — nuashonrú lena sonraítear go n-áirítear lamháltas 4 faoin gcéad le huasleithead foriomlán na mbonn a shainaithnítear leis an tsiombail ‘cumraíocht cheart don fheistiú’ ‘A’;
- cúplálacha mheicniúla — nuashonrú lena soiléirítear an gá le gaireas tacaíochta le haghaidh leantóirí acastóra láir, neamhspleách ar an gcineál feiste cúplála;
- trealamh stiúrtha — nuashonruithe lena dtugtar aghaidh ar shaincheisteanna crostagairtí i Rialachán Uimh. 79 ó na Náisiúin Aontaithe i ndáil le Rialachán Uimh. 130 ó na Náisiúin Aontaithe (córas rabhaidh imeachta lána);
- boinn le haghaidh feithiclí talmhaíochta agus a leantóirí — nuashonrú lena leathnaítear raon feidhme rialachán na Náisiúin Aontaithe chuig bonn na catagóire luais E, lena léirítear an dul chun cinn teicneolaíoch, lena n-áirítear soiléirithe eile ar cheanglais agus athruithe eagarthóireachta;
- busanna agus cóistí — feithiclí M2 agus M3 — ceartúcháin eagarthóireachta sa leagan Francise de rialachán na Náisiúin Aontaithe;
- foinsí solais dé-oidí astaithe solais — ceartúchán eagarthóireachta ar na ceanglais maidir le foinsí solais dé-óide astaithe solais (LED);
- córas rabhaidh imeachta ó lána (LDWS) — córas éigeandála le fanacht i lána a thabhairt isteach le haghaidh mótarfeithiclí de chatagóirí M1 agus N1, i gcomhréir le cineálcheadú AE, agus na ceanglais lena gceadaítear feithiclí a oibriú i margadh na hAstráile a oiriúnú, lena n-áirítear na hathruithe ar fhorálacha idirthréimhseacha;
- córais leictreonacha rialaithe cobhsaíochta (ESC) — soiléirithe ar cheanglais a bhaineann le ceist an tsáithithe bonn;
- gairis solaschomharthaíochta — soiléiriú ar na ceanglais, athruithe eagarthóireachta agus feabhsuithe ar an sainmhíniú ar chobhsaíocht fhótaiméadrach;
- gairis soilsiúcháin bóthair — soiléirithe agus athruithe ar na ceanglais, lena n-áirítear na ceanglais maidir le cliseadh a bhrath i gcás an lampa cúinneála, athruithe eagarthóireachta, córais soilse tosaigh oiriúnaitheacha (AFS) a thabhairt isteach do ghluaisrothair agus pointe tástála cobhsaíochta fótaiméadrach an léis tardhula agus Aicme C den chóras oiriúnaitheach solais tosaigh (AFS) a mhodhnú;
- gairis ais-fhrithchaiteacha — nuashonruithe lena soiléirítear agus lena gceartaítear téacs shraith leasuithe 00 agus 01 ar Rialachán Uimh. 150 ó na Náisiúin Aontaithe agus ailíniú an nós imeachta atá le leanúint i gcás frithchaitheamh dromchla le haghaidh comhéifeacht tomhais déine lonrúil (CIL) agus tomhais dathanna araon;
- gluaisne cúlaithe — nuashonrú lena bhfeabhsaítear soiléireacht forálacha áirithe agus athruithe ar na ceanglais maidir leis an réimse radhairc cúl ghaireacht, lena n-áirítear an t-athrú sealadach ar an radharc agus an íomhá chúlfeachana á hainliú agus á díghníomhachtú i gcás cúplála feithicle; agus

- radharc díreach úsáideoirí leochaileacha bóithre — nuashonrú lena dtugtar isteach ceanglais maidir leis an toirt infheicthe ar thaobh tosaigh is infheidhme maidir le feithiclí ina bhfuil cábáin níos cúinge nó colúin ‘A’ suite ar bord istigh de cholbha an chábáin.

Tá sé beartaithe ag WP.29 vótáil ar na tograí sin ag an gcruinniú a bheidh aige ón 5 go dtí an 08 Márta 2024.

Ina theannta sin, ní mór seasamh an Aontais a leagan síos maidir leis na nithe seo a leanas:

- togra le haghaidh leasuithe ar an iarscríbhinn a ghabhann leis an Doiciméad réime maidir le feithiclí uathoibríocha, ina leagtar amach gníomhaíochtaí agus táirgí insoláthartha amach anseo go dtí lár na bliana 2026; agus
- togra lena n-iarrrtar údarú chun leasú a dhéanamh ar RTD Uimh. 6, 7 agus 14 ó na Náisiúin Aontaithe d’fhonn an tagairt do mheaisín H-phointe Tríthoiseach a bhaint.

Ba cheart don Aontas tacú leis na gníomhartha thuasluaite ós rud é go bhfuil siad i gcomhréir lena bheartas maidir leis an margadh inmheánach i dtaca leis an earnáil mótarfeithiclí maidir le sábháilteacht, uathoibríú agus astaíochtaí, agus i gcomhréir freisin lena bheartais maidir leis an iompar, an aeráid agus an fuinneamh.

Imríonn na gníomhartha sin uile tionchar an-dearfach ar iomaíochas earnáil mótarfeithiclí an Aontais agus ar an trádáil idirnáisiúnta. Vótáil i bhfabhar na ngníomhartha sin, rachadh sin chun sochair don dul chun cinn teicneolaíoch, sholáthródh sé barainneachtaí scála, sheachnódh sé ilroinnt an mhargaidh inmheánaigh agus d’áiritheodh sé go gcuirfí caighdeán chomhionanna maidir le mótarfeithiclí i bhfeidhm ar fud an Aontais.

Níl saineolas seachtrach ábhartha i gcás an togra seo. Mar sin féin, rinne an Coiste Teicniúil um Mótarfeithiclí athbhreithniú ar an togra seo.

## **4. BUNÚS DLÍ**

### **4.1. Bunús dlí nós imeachta**

#### *4.1.1. Na prionsabail*

In Airteagal 218(9) CFAE, luaitear go nglacann an Chomhairle cinntí lena leagtar síos ‘na seasaimh a ghlacfar thar ceann an Aontais i gcomhlacht arna chur ar bun le comhaontú nuair a iarrrtar ar an gcomhlacht sin gníomhartha a ghlacadh a bhfuil éifeachtaí dlíthiúla leo, seachas gníomhartha lena bhforlíonfar nó lena leasófar creat institiúideach an chomhaontaithe.’

Áirítear leis an gcoincheap ‘gníomhartha a bhfuil éifeachtaí dlíthiúla leo’ gníomhartha a bhfuil éifeachtaí dlíthiúla leo mar gheall ar na rialacha dlí idirnáisiúnta lena rialaítear an comhlacht i gceist. An coincheap, ‘gníomhartha a bhfuil éifeachtaí dlíthiúla leo’, áirítear leis freisin ionstraimí nach bhfuil éifeacht cheangailteach leo faoin dlí idirnáisiúnta, ach a d’fhéadfadh ‘tionchar cinntitheach a imirt ar ábhar na reachtaíochta a ghlacfaidh reachtas an Aontais Eorpaigh’<sup>3</sup>.

#### *4.1.2. Cur i bhfeidhm maidir leis an gcás seo*

Is comhlacht é WP.29 ina bpléann páirtithe conarthacha UNECE cur chun feidhme Chomhaontú Athbhreithnithe 1958 agus an Chomhaontaithe Chomhthreomhair.

---

<sup>3</sup> Breithiúnas na Cúirte Breithiúnais an 7 Deireadh Fómhair 2014, *an Ghearmáin v an Chomhairle*, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, mír 61 go mír 64.

Na gníomhartha a iarrtar ar WP.29 a ghlacadh, is gníomhartha iad a bhfuil éifeachtaí dlíthiúla leo.

Na Rialacháin ó na Náisiún Aontaithe a leagtar amach sa ghníomh atá beartaithe, beidh siad ina gceangal ar an Aontas agus beidh siad in ann tionchar cinntitheach a imirt ar ábhar reachtaíocht an Aontais i réimse an chineálcheadaithe feithicle.

Ní dhéantar creat institiúideach an Chomhaontaithe a fhorlíonadh ná a leasú de thoradh na ngníomhartha atá beartaithe.

Dá bhrí sin, is é Airteagal 218(9) CFAE an bunús dlí nós imeachta leis an gcinneadh atá beartaithe.

## **4.2. Bunús dlí substainteach**

### *4.2.1. Na prionsabail*

Braitheann an bunús dlí substainteach maidir le cinneadh faoi Airteagal 218(9) CFAE go príomha ar chuspóir agus ar ábhar an ghnímh atá beartaithe agus a nglacfar seasamh thar ceann an Aontais ina leith.

Féadfaidh dhá aidhm nó dhá chomhpháirt a bheith i gceist le gníomh atá beartaithe, ceann amháin is féidir a shainaithint mar phríomhaidhm nó mar phríomh-chomhpháirt agus ceann eile mar aidhm nó mar chomhpháirt theagmhasach. Sa chás sin, ní mór an cinneadh faoi Airteagal 218(9) CFAE a bheith bunaithe ar bhunús dlí substainteach aonair, mar atá an bunús dlí substainteach leis an bpríomhaidhm nó leis an bpríomh-chomhpháirt.

### *4.2.2. Cur i bhfeidhm maidir leis an gcás seo*

Is é comhfhogasú na ndlíthe príomhchuspóir agus príomhábhar an ghnímh atá beartaithe. Dá bhrí sin, is é Airteagal 114 CFAE an bunús dlí substainteach leis an gcinneadh atá beartaithe.

## **4.3. Conclúid**

Ba cheart Airteagal 114 CFAE, arna léamh i gcomhar le hAirteagal 218(9) CFAE, a bheith ina bhunús dlí leis an gcinneadh atá beartaithe.



Togra le haghaidh

**CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE**

**maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh san Fhóram Domhanda um Chomhchuibhiú Rialachán d’Fheithiclí faoi choimirce Choimisiún Eacnamaíochta na Náisiún Aontaithe don Eoraip i leith tograí le haghaidh modhnuithe ar rialacháin Uimh. 10, 13, 37, 45, 46, 48, 53, 54, 55, 79, 106, 107, 128, 130, 140, 148, 149, 150, 158 agus 167 ó na Náisiún Aontaithe**

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 114, arna léamh i gcomhar le hAirteagal 218(9), de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Le Cinneadh 97/836/CE<sup>1</sup> ón gComhairle, d’aontaigh an tAontas Eorpach do Chomhaontú Choimisiún Eacnamaíochta na Náisiún Aontaithe don Eoraip (UNECE) maidir le glacadh saintreoracha teicniúla aonfhoirmeacha d’fheithiclí rothacha, do threalamh agus do pháirteanna is féidir a fheistiú agus/nó a úsáid ar fheithiclí rothacha agus ar na coinníollacha maidir le ceadanna arna ndeonú ar bhonn na saintreoracha sin a aithint go frithpháirteach (‘Comhaontú Athbhreithnithe 1958’). Tháinig Comhaontú Athbhreithnithe 1958 i bhfeidhm an 24 Márta 1998.
- (2) Le Cinneadh 2000/125/CE<sup>2</sup> ón gComhairle, d’aontaigh an tAontas don Chomhaontú maidir le rialacháin theicniúla dhomhanda a bhunú d’fheithiclí rothacha, do threalamh agus do pháirteanna is féidir a fheistiú agus/nó a úsáid ar fheithiclí rothacha (‘Comhaontú Comhthreomhar’). Tháinig an Comhaontú Comhthreomhar i bhfeidhm an 15 Feabhra 2000.
- (3) Le Rialachán (AE) 2018/858 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>3</sup>, leagtar síos forálacha riaracháin agus ceanglais theicniúla maidir le cineálcheadú agus cur ar an margadh gach feithicle nua, gach córais nua, gach comhpháirte nua agus gach

<sup>1</sup> Cinneadh 97/836/CE ón gComhairle an 27 Samhain 1997 d’fhonn go n-aontóidh an Comhphobal Eorpach do Chomhaontú Choimisiún Eacnamaíochta na Náisiún Aontaithe don Eoraip maidir le glacadh saintreoracha teicniúla aonfhoirmeacha d’fheithiclí rothacha, do threalamh agus do pháirteanna is féidir a fheistiú agus/nó a úsáid ar fheithiclí rothacha agus ar na coinníollacha maidir le ceadanna arna ndeonú ar bhonn na saintreoracha sin a aithint go frithpháirteach (‘Comhaontú Athbhreithnithe 1958’) (IO L 346, 17.12.1997, lch. 78).

<sup>2</sup> Cinneadh 2000/125/CE ón gComhairle an 31 Eanáir 2000 maidir le tabhairt i gcrích an Chomhaontaithe maidir le rialacháin theicniúla dhomhanda a bhunú d’fheithiclí rothacha, do threalamh agus do pháirteanna is féidir a fheistiú agus/nó a úsáid ar fheithiclí rothacha (‘an Comhaontú Comhthreomhar’) (IO L 35, 10.2.2000, lch. 12).

<sup>3</sup> Rialachán (AE) 2018/858 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Bealtaine 2018 maidir le ceadú mótarfheithiclí agus a leantóirí, agus córas, comhpháirteanna agus aonad teicniúil ar leithligh atá ceaptha le haghaidh feithiclí den sórt sin, agus faireachas margaidh orthu, lena leasaítear Rialacháin (CE) Uimh. 715/2007 agus (CE) Uimh. 595/2009 agus lena n-aisghairtear Treoir 2007/46/CE (IO L 151, 14.6.2018, lch. 1).

aonaid theicniúil nua ar leithligh. Leis an Rialachán sin ionchorpraítear rialacháin arna nglacadh faoi Chomhaontú Athbhreithnithe 1958 ('rialacháin ó na Náisiúin Aontaithe') i gcóras cineálcheadaithe an Aontais, mar cheanglais maidir le cineálcheadú nó mar roghanna malartacha ar reachtaíocht an Aontais.

- (4) De bhun Airteagal 1 de Chomhaontú Athbhreithnithe 1958 agus Airteagal 6 den Chomhaontú Comhthreomhar, féadfaidh Fóram Domhanda UNECE um Chomhchuibhiú Rialachán d'Fheithiclí (WP.29) tograí a ghlacadh le haghaidh modhnuithe ar rialacháin ó na Náisiúin Aontaithe, rialacháin theicniúla dhomhanda (RTDanna) ó na Náisiúin Aontaithe agus rúin ó na Náisiúin Aontaithe agus tograí le haghaidh rialacháin nua ó na Náisiúin Aontaithe, RTDanna nua ó na Náisiúin Aontaithe agus rúin nua ó na Náisiúin Aontaithe maidir le feithiclí a cheadú. Thairis sin, de bhun na bhforálacha sin, féadfaidh WP.29 UNECE tograí a ghlacadh le haghaidh údaruithe chun leasuithe ar RTDanna ó na Náisiúin Aontaithe a fhorbairt nó chun RTDanna nua ó na Náisiúin Aontaithe a fhorbairt, agus féadfaidh sé tograí a ghlacadh chun síntí a chur leis na sainorduithe le haghaidh RTDanna ó na Náisiúin Aontaithe.
- (5) Ón 5 go dtí an 8 Márta, le linn an 192ú seisiún d'Fhóram Domhanda UNECE um Chomhchuibhiú Rialachán d'Fheithiclí, féadfaidh WP.29 modhnuithe ar rialacháin Uimh. 10, 13, 37, 45, 46, 48, 53, 54, 55, 79, 106, 107, 128, 130, 140, 148, 149, 150, 158 agus 167 ó na Náisiúin Aontaithe a ghlacadh.
- (6) Na Rialacháin ó na Náisiúin Aontaithe, beidh siad ina gceangal ar an Aontas agus beidh siad in ann tionchar cinntitheach a imirt ar ábhar reachtaíocht an Aontais i réimse an chineálcheadaithe feithicle. Dá bhrí sin, is iomchuí an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais in WP.29 a leagan síos maidir le glacadh na dtograí sin.
- (7) Chun forbairtí teicniúla agus taithí a chur san áireamh, na ceanglais maidir le gnéithe áirithe a chumhdaítear le Rialacháin Uimh. 10, 13, 37, 45, 46, 48, 53, 54, 55, 79, 106, 107, 128, 130, 140, 148, 149, 150, 158, 167 ó na Náisiúin Aontaithe, is gá iad a leasú nó a fhorlíonadh.
- (8) Tá na tograí sin i gcomhréir le beartas margaidh inmheánaigh an Aontais maidir leis an tionscal mótarfeithiclí maidir le sábháilteacht, uathobriú agus astaíochtaí, chomh maith lena bheartais iompair, aeráide agus fuinnimh agus beidh tionchar an-dearfach acu ar iomaíochas eanáil mótarfeithiclí an Aontais agus ar thrádáil idirnáisiúnta.
- (9) I bhfianaise na dtairbhí a luaitear, moltar vótáil i bhfabhar na dtograí sin.

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

*Airteagal 1*

An seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais i bhFóram Domhanda UNECE um Chomhchuibhiú Rialachán d'Fheithiclí, le linn an 191ú seisiún a thionólfar idir an 5 agus an 08 Márta 2024, is ea vótáil i bhfabhar na dtograí a liostaítear san Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo.

*Airteagal 2*

Dírítear an Cinneadh seo chuig an gCoimisiún.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

*Thar ceann na Comhairle  
An tUachtarán*